# Aperçu du traitement des données personnelles des élèves en stage

*conformément aux articles 13 et 14 du Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données (ci-après dénommé « règlement GDPR ») et à la Loi n° 18/2018 sur la protection des données personnelles et sur la modification et le complément de certaines lois (ci-après dénommée « loi sur les données personnelles »).*

L'objectif de cet aperçu est de vous fournir des informations de base sur le traitement des données personnelles des élèves effectuant leur stage chez nous en tant que responsable du traitement.

# Données d'identification et de contact

Le responsable du traitement de vos données personnelles est CD – profil s.r.o., 1. mája 2070, 031 01 Liptovský Mikuláš, numéro d'identification : 31 615 830, 044/285 18 22 (ci-après dénommé « responsable »).

En cas d'incertitudes, de questions concernant le traitement de vos données personnelles, de suggestions ou de plaintes, si vous pensez que nous traitons vos données personnelles de manière illégale ou injuste, ou en cas d'exercice de l'un de vos droits, vous pouvez nous contacter à tout moment en envoyant un e-mail à : [ochranaosobnychudajov@cdprofil.sk](mailto:ochranaosobnychudajov@cdprofil.sk), ou par écrit à l'adresse du responsable.

Coordonnées de la personne responsable de la supervision du traitement des données personnelles : [dpo7@proenergy.sk](mailto:dpo7@proenergy.sk)

# Aperçu des activités de traitement

Nous pouvons traiter les données personnelles des élèves dans le cadre des activités de traitement suivantes (IS) :

| **Nom et description de l'activité de traitement - objectif et base légale, autre fait important** | **Catégories de personnes concernées** | **Catégories de données personnelles** | **Délai de suppression des données personnelles** | **Catégorie de destinataires (externes)** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Stage professionnel** - nous traitons les données personnelles des élèves (et de leurs représentants légaux) qui effectuent leur stage chez nous dans le cadre de l'exécution des obligations contractuelles et légales. | élèves et leurs représentants légaux. | données personnelles (courantes - données d'identification et de contact, données relatives au comportement (par exemple, données concernant l'éducation de l'élève, violations de règlements), données financières (par exemple, sécurité financière de l'élève), données relatives à la sécurité et à la protection de la santé. | 3 ans. | (1,4) école, (1) autre entité autorisée. |
| **Système de caméras -** si vous vous déplacez dans nos espaces surveillés, vous serez enregistré sur un enregistrement vidéo dont l'objectif est de garantir la sécurité (y compris la détection de la criminalité), la protection de la vie, de la santé, des biens et des intérêts financiers du responsable du traitement, ainsi que la protection de la vie, de la santé et des biens des personnes se trouvant dans l'espace surveillé. Les enregistrements peuvent être utilisés pour engager votre responsabilité en cas de violation des règlements internes et/ou des lois relatives à la mise en danger ou à la détérioration des biens, de la vie, de la santé, de la sécurité ou des intérêts financiers. Le traitement est dans l'intérêt légitime du responsable du traitement ou d'un tiers. | personnes se déplaçant dans l'espace surveillé. | données personnelles (courantes - captées sur l'enregistrement vidéo). | 7 jours. | (1,5) police, autre entité autorisée. |
| **Signalement d'activités criminelles** - nous pouvons traiter vos données personnelles si vous avez signalé anonymement une possible activité criminelle, ou si vous êtes l'objet ou le participant à une enquête sur une possible activité criminelle selon une législation spécifique. | personnes physiques ayant signalé une activité criminelle ou ayant demandé une protection lors du signalement d'une activité criminelle grave (ou leurs proches demandant une protection) et les personnes physiques faisant l'objet d'une enquête en raison du signalement. | données personnelles - mentionnées dans le signalement et données nécessaires à son examen (notamment données d'identification courantes concernant le dénonciateur, les personnes impliquées dans la violation, détails du signalement (pouvant contenir des données de sensibilité variable). | 3 ans (à compter de la date de réception du signalement). | (1) Bureau de protection des dénonciateurs d'activités criminelles, participants à la procédure, autre autorité administrative compétente, police de la République slovaque, procureur de la République slovaque, tribunaux de la République slovaque, autre entité autorisée. |
| **Promotion** - Nous pouvons traiter vos photographies, vidéos et autres informations vous concernant uniquement dans la mesure et de la manière pour lesquelles vous avez donné votre consentement au traitement des données personnelles. Dans le cas où nous avons évalué que le consentement n'est pas nécessaire (superflu, nécessitant un effort disproportionné, etc.) dans le cadre de l'objectif donné, par exemple si vous avez participé ou allez participer à des événements organisés par le responsable du traitement pour un large public, nous pouvons prendre et traiter des photographies ou d'autres enregistrements dans le cadre de notre intérêt légitime. Ces données collectées peuvent être utilisées à des fins de promotion positive, pour des besoins documentaires et de présentation des activités du responsable du traitement. En effet, il est dans notre intérêt de documenter les activités du responsable du traitement et de les présenter/promouvoir dans le cadre de l'établissement de bonnes relations internes, ainsi que des relations externes envers le responsable du traitement, et de préserver notre bonne réputation. Si vous ne souhaitez pas que vos photographies, vidéos ou autres données connexes soient utilisées à des fins documentaires, de présentation ou de promotion, vous pouvez exercer vos droits (vous opposer au traitement ou retirer votre consentement) via les contacts mentionnés au début de cette information. | Employés (y compris les personnes dans une relation de travail similaire), élèves, autres personnes physiques. | • Données personnelles (courantes - notamment d'identification, capturées sur des photographies, enregistrements vidéo/audio, autres liées à des manifestations de nature personnelle). | Durée de la relation de travail ou après la fin de l'objectif (5 ans), ne s'applique pas aux documents/enregistrements ayant une valeur documentaire permanente au sens de la loi sur les archives et les registres. | (1) autre sujet légitime. |
| **Restauration** - Nous pouvons traiter vos données personnelles si vous choisissez d'utiliser les services de restauration, dans la mesure où cela découle de l'exécution d'un contrat de travail ou d'un autre contrat**.** | Employés (y compris les personnes dans une relation de travail similaire, employés d'agences), élèves en stage/formation duale, personnes externes. | Données personnelles (courantes liées à la fourniture de repas - identification, financières, choix de repas). | 5 ans. | (1) autre sujet légitime. |
| **Mesures techniques et organisationnelles** – Nous pouvons traiter des enregistrements contenant vos données personnelles dans le cadre de l'exécution des mesures techniques et organisationnelles mises en place par le responsable du traitement pour garantir un niveau de sécurité approprié, maintenir la conformité avec les exigences du règlement GDPR et prévenir, le cas échéant, l'élimination des conséquences défavorables pour les personnes concernées et le responsable du traitement. Cela peut inclure, par exemple, des enregistrements de la formation des employés, le respect de la confidentialité des personnes ayant accès aux données personnelles, des enregistrements de votre consentement au traitement des données personnelles, des enregistrements liés au traitement de vos demandes d'exercice de droits, des enregistrements relatifs à la gestion des incidents de sécurité et des violations de la protection des données, des enregistrements des activités de contrôle, des audits auxquels vous avez participé, des enregistrements concernant l'attribution/retrait d'actifs, de droits d'accès, des enregistrements liés à l'utilisation des actifs attribués, etc. Le traitement est dans l'intérêt légitime du responsable du traitement et constitue également une obligation découlant du règlement GDPR. Les enregistrements peuvent être utilisés pour établir la responsabilité à votre égard et comme preuve pour démontrer, faire valoir ou défendre les droits légaux du responsable du traitement ou d'un tiers (notamment en ce qui concerne les menaces/atteintes à la sécurité, y compris la protection de la vie et de la santé humaines, des biens, des dommages financiers ou matériels, des interruptions d'activité, des atteintes à la réputation, des fuites de savoir-faire, etc.). | Employés, personne responsable, demandeurs d'exercice de droits, personnes envers lesquelles le responsable du traitement s'acquitte des obligations découlant du règlement GDPR, personnes impliquées ou concernées dans le cadre d'un incident de sécurité, sous-traitants, autres entités externes (comme par exemple des consultants, auditeurs, avocats invités à traiter la problématique), employés d'organismes en vertu de dispositions légales spécifiques (par exemple, employés d'une autorité de surveillance dans le cadre d'activités de consultation, de contrôle), etc. | • Données personnelles (courantes - d'identification, de contact, qui peuvent cependant être complétées par d'autres données nécessaires de nature variée selon le sujet traité - par exemple, des identifiants de connexion, des données concernant le comportement de l'utilisateur/auteur (par exemple, des journaux de connexion, de déconnexion, d'activité), des données nécessaires pour vérifier l'identité de la personne ayant demandé l'exercice d'un droit, des données indiquant des violations des règlements internes (par exemple, contournement des paramètres de sécurité, etc.), etc. | Selon le chapitre "tenue de registres, archivage" de la Politique de protection des données personnelles et de la Politique de sécurité des données personnelles (la plupart des enregistrements sont conservés pendant 3 ans ou moins, les enregistrements concernant l'effacement ou contenant des contrats pendant 5 ans, certains enregistrements de manière permanente - par exemple, concernant la gestion des incidents de sécurité, les évaluations d'impact, l'information des personnes concernées, etc.). | (1a,5) personne responsable, Bureau de la protection des données personnelles de la République slovaque, (1b,5) Police, Procureur de la République slovaque, tribunaux de la République slovaque, (1c) autre sujet légitim |

**Obligation de fournir des données personnelles**

L'obligation de fournir des données personnelles varie pour chaque opération de traitement mentionnée ci-dessus. Dans les cas où le traitement est basé sur votre consentement volontaire, vous n'êtes pas obligé de fournir des données personnelles ; cependant, en ne les fournissant pas, par exemple, vous ne pourrez pas bénéficier de notre service qui repose sur ce consentement ou ne pourrez pas en tirer les avantages qui en découlent. Dans les cas où le traitement est une exigence légale ou contractuelle, ou une tâche que nous sommes tenus d'exécuter dans l'intérêt public, vous avez l'obligation de nous fournir des données personnelles. Le non-respect de cette obligation pourrait constituer une violation de la loi ou empêcher l'utilisation de nos services, car nous ne serons pas en mesure de remplir nos obligations légales ou contractuelles. La fourniture de données personnelles que nous traitons dans le cadre de notre intérêt légitime est obligatoire, mais vous avez le droit de vous opposer à ce traitement. Nous examinerons toujours votre demande de manière appropriée, mais il est possible que, dans certains cas, nous ne puissions pas y donner suite et que la fourniture de données personnelles reste obligatoire. De même, lorsque nous effectuons du profilage, vous avez le droit de demander à ne pas en faire partie.  
Le transfert de données personnelles vers un pays tiers ou une organisation internationale n'est pas effectué.  
Le profilage n'est pas effectué.

**Informations complémentaires**

Les données de certaines des opérations de traitement mentionnées ci-dessus peuvent, le cas échéant et dans la mesure nécessaire, être utilisées dans le cadre de la démonstration, de l'affirmation ou de la défense de nos droits légaux, ou des droits d'un tiers (par exemple, la fourniture de données aux autorités judiciaires, aux huissiers, aux avocats, etc.), dans le cadre de procédures judiciaires ou extrajudiciaires, de recouvrement de créances, etc. Certaines données personnelles obtenues (par exemple, des confirmations, des enregistrements, d'autres documents prouvant un fait donné, etc.) peuvent être conservées et utilisées comme « preuve » à des fins d'audits, d'activités de contrôle par des tiers, dans le cadre de la vérification de l'exécution correcte des obligations du responsable du traitement conformément aux exigences législatives ou à d'autres exigences (contractuelles, sectorielles, etc.).

# Vos droits

En tant qu'élève dont nous traitons les données personnelles, vous avez, conformément au règlement GDPR et à la loi sur la protection des données personnelles, des droits liés au traitement de vos données personnelles, notamment le droit de demander au responsable du traitement l'accès aux données personnelles vous concernant, le droit de rectification (ou de complément) des données personnelles, le droit à l'effacement ou à la limitation du traitement des données personnelles, le droit de vous opposer au traitement des données personnelles, le droit à l'absence de décisions individuelles automatisées, y compris le profilage, le droit à la portabilité des données personnelles, et le droit de retirer votre consentement au traitement des données personnelles. Si vous décidez d'exercer l'un de vos droits, vous pouvez utiliser notre formulaire de demande, qui est disponible sur demande. Si vous n'êtes pas satisfait de notre réponse ou si vous pensez que nous avons violé vos droits ou que nous traitons vos données personnelles de manière injuste, illégale, etc., vous avez la possibilité de déposer une plainte – une proposition d'initiation d'une procédure auprès de l'autorité de surveillance, qui est le Bureau de la protection des données personnelles de la République slovaque.